1832

Thorvaldsens Museums
ARKIV.

Roma li 3. Maggio 1832 — 1832. 49 5b

Rispettabilissimo Signore Padrone ed Amico

Sono già pronte al Numero di 30. le descrizioni delle classiche Fatiche d'Ercole da Lei scolpite a gloria ed incremento dell'Arte, e vi sono compresi anche quei due bellissimi, cioè La forza del colpo della Clava d'Ercole ed il Capitolo della Ninfe. Vi farà una piccola Prefazione che tende, come Le diviserà a dare una certa unità Filosofica all'opera, quasi che Ella abbia voluto tradurre Platone, come io per più lunga distanza ho procurato tradurre le opere sublimi del suo Scalpello. Vi farà anche una Dedica a S. ch. il Re di Baviera, o in forma di Epistola, o in forma Lapidaria, come Ella meglio vedrà. Resta del pari a Lei piacimento il destinare se la Dedica debba correre a Nome Suo, ovvero a Nome mio scomunque Le piaccia, essendo il primo mio scopo quello di attestare a Lei l'altissima mia ammirazione e gratitudine. Se qualunque modo peraltro Le piaccia di risolvere è necessario ch'Ella domandi da S. M. o per Lei, o per me la licenza di poterla intitolare il Libro, senza di che la Dedica non si potrebbe stampare, anzi di regola si esige che si presenti originale documento del permesso avuto. Dopo ciò La prego dirmi quanto copie delle stampe analoghe oggi de' rami possa Ella fornirmi, senza stancare le tavole, onde io possa fissare il numero de' fogli che dovrò far tirare de' miei Versi, e se potessi averle tutte raccolte per determinarmi il sesto, null'altro mancherebbe de' suoi favori, tra quali reputo come il primo quello di avermi procurato anche ad opera inegualé a' così grandi e belli subbietti. Faccia gradire i miei ossequj al degnis.mo Sig.r Commend.re, e mi creda quale con distinto rispetto bacio le mani che fanno così belli e grandi cose

Di Lei Rispettabilis.mo Sig.r e Pad.re

P. S. = o sul fine dell'entrante settimana le spedirò tutto compito il Manoscritto. Se credesse anche di lasciar l'opera senza dedica scritta, faccia pur come Le aggrada.

Ecc.mo Sig.r Comm.r Alberto Thorwaldsen
Roma
49 3/5 1832

Devmo servitor vero obbmo ed amico obbl.mo
Angelo Maria Ricci